



Vydavateľ:

VÚEPP – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Trenčianska 55
824 80 Bratislava

Telef.: 02 / 58 243 350, 58 243 258

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@vuepp.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.vuepp.sk/atis>

V tomto čísle:

1. Komentár k priebehu trhu
Zahraničný obchod SR od
17. 9. – 29. 9. 2003
2. Ceny zeleniny od producentov
3. Ceny jablák od producentov
4. Ceny koreňovej zeleniny stúpali
Ceny jablák naďalej klesajú
Spotrebiteľské ceny
Zahraničný obchod so zeleninou
a ovocím v SR od 1. 1.
do 29. 9. 2003
- 5.-6. Odbytové ceny zeleniny
z veľkoobchodu
7. Odbytové ceny ovocia
z veľkoobchodu
8. Ceny hlúbavej zeleniny sa
znižovali
Dovoz jablák stláča ceny
9. Ceny producentov vybraných
druhov zeleniny v ČR
Odbytové ceny vybraných
druhov zeleniny v ČR
10. Obchodné ceny zeleniny na
vybraných trhoch v Poľsku
Ceny poľnohospodárskych
výrobcov zeleniny vo vybraných
krajinách SVE
Trh s cibuľou
11. Ceny poľnohospodárskych
výrobcov ovocia v ČR
Obchodné ceny vybraných
druhov ovocia v ČR
12. Porovnanie cien hrušiek
Porovnanie priemerných cien
poľnohospodárskych výrobcov
jablák
Obchodné ceny vybraných
druhov ovocia v Poľsku

ISSN 1335-2962



9 771 335 296 000 4 0 >

Komentár k priebehu trhu

Ponuka a odbyť zeleniny a ovocia

V súvislosti so suchým a horúcim počasím na jar a v lete je celková ponuka zeleniny z domácej produkcie znížená a v ďalšom období sa očakáva jej nedostatok.

Koreňová zelenina: Ponuka petržleny je nízka, odbyť je dobrý. Ponuka mrkvy z domácej produkcie je priemerná, odbyť je priemerný.

Hlúbová zelenina: Ponuka bielej hlávkovej kapusty sa mierne znížila, odbyť je dobrý, ponuka karfiolu je znížená, odbyť je veľmi dobrý.

Plodová zelenina: Ponuka rajčiakov a papriky z domácej produkcie sa znižuje, pri uhorkách sa mierne zvýšila, odbyť je priemerný.

Cibuľová zelenina: Ponuka cibule z domácej produkcie pokrýva dopyt, odbyť je dobrý, ponuka cesnaku z dovozu je dobrá, odbyť je priemerný.

Ponuka a odbyť ovocia

Jabláka: Ponuka jablák domácej produkcie aj z dovozu je výrazne vyššia ako dopyt. Odbyť jablák od producentov aj z veľkoobchodu je veľmi spomalený.

Broskyne, nektárinky: Ponuka z dovozu výrazne klesla, odbyť je priemerný.

Hrozno stolové: Ponuka z dovozu sa znížila, odbyť je priemerný.

Zahraničný obchod SR od 17. 9. – 29. 9. 2003

V uvedenom období sa na Slovensko priviezlo 123 t rajčiakov v celkovej hodnote 2,7 mil. Sk (v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím od 9. 9. – 16. 9. 2003 sa doviezlo rovnaké množstvo rajčiakov). Importovalo sa 539 t cibulovej zeleniny za 7 mil. Sk (+30,2 %). Doviezlo sa 364 t hlúbavej zeleniny za 2,4 mil. Sk (-40,1 %) a 187 t koreňovej zeleniny (-36,2 %) v hodnote 1,6 mil. Sk. Uhoriek sa priviezlo 59 t za 686 tis. Sk (-34,4 %). Ďalej sa importovalo 82 t melónov za 462 tis. Sk. Zo SR sa vyviezlo v rovnakom období 152 ton uhoriek (1,5 mil. Sk), 204 t rajčiakov (3,3 mil. Sk), 967 t melónov (4,1 mil. Sk) a 1 117 t ostatnej zeleniny za 18,2 mil. Sk.

V období od 17. 9. – 29. 9. 2003 sa na Slovensko importovalo 538 ton jablák za 4,6 mil. Sk/kg za priemernú cenu 8,52 Sk/kg, čo bolo v porovnaní s obdobím od 9. 9. – 16. 9. 2003 o 17,5 % menej. Hrozna sa doviezlo 2 468 t za 41,2 mil. Sk (-19,5 %) a 210 t kôstkovín za 5,3 mil. Sk (-63,7 %). Vyviezlo sa 830 t jablák za 3,6 mil. Sk.

ATIS

Ceny zeleniny od producentov

Ceny sa zisťovali v dňoch 29. 9. – 2. 10. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Zso	Sso	Vso	SR 40. týž.	SR 38. týž.	Vývoj
Mrkva	Min. cena	5,00	1*	1*	5,00	5,00	
	Max. cena	7,00			8,00	7,00	1,00
	Priemer. cena	5,70			6,57	6,11	0,46
Petržlen	Min. cena	15,00		1*	15,00	12,00	3,00
	Max. cena	20,00			20,00	22,00	-2,00
	Priemer. cena	17,90			18,95	17,20	1,75
Zeler bez vňate	Min. cena	8,00			8,00	8,00	
	Max. cena	12,00			12,00	10,00	2,00
	Priemer. cena	10,17			10,17	9,00	1,17
Červená repa	Min. cena	4,00	5,00	1*	4,00	3,00	1,00
	Max. cena	6,00	6,00		6,00	6,00	
	Priemer. cena	5,00	5,50		5,50	5,42	0,08
Kapusta hlávková biela	Min. cena	3,00		3,80	3,00	3,00	
	Max. cena	6,00		7,00	7,00	7,00	
	Priemer. cena	4,07		5,26	4,67	4,79	-0,13
Kapusta hlávková červená	Min. cena	5,00		6,50	5,00	5,00	
	Max. cena	6,00		7,00	7,00	8,50	-1,50
	Priemer. cena	5,75		6,75	6,25	6,97	-0,72
Kapusta kvasená	Min. cena	1*		1*	8,00	9,00	-1,00
	Max. cena				9,00	10,00	-1,00
	Priemer. cena				8,50	9,50	-1,00
Kaleráb Gigant	Min. cena	4,00		6,30	4,00	4,00	
	Max. cena	6,50		7,00	7,00	7,00	
	Priemer. cena	5,13		6,65	5,89	5,75	0,14
Kel hlávkový	Min. cena	6,00		1*	6,00	4,00	2,00
	Max. cena	8,00			8,00	13,50	-5,50
	Priemer. cena	7,00			7,25	9,00	-1,75
Karfiol / ks	Min. cena	12,00		1*	12,00	8,00	4,00
	Max. cena	16,00			16,00	15,00	1,00
	Priemer. cena	14,00			14,50	13,75	0,75
Brokolica	Min. cena	20,00			20,00	22,00	-2,00
	Max. cena	22,00			22,00	23,00	-1,00
	Priemer. cena	21,00			21,00	22,50	-1,50
Rajčiaky rýchlené	Min. cena	8,00	1*	18,00	8,00	9,00	-1,00
	Max. cena	32,00		35,00	35,00	25,00	10,00
	Priemer. cena	18,40		26,83	26,74	18,67	8,08
Paprika zelená	Min. cena	7,00		7,00	7,00	6,50	0,50
	Max. cena	14,00		11,00	14,00	16,00	-2,00
	Priemer. cena	10,18		9,25	9,72	8,50	1,22
Uhorky šalátové rýchlené	Min. cena	10,00		15,00	10,00	10,00	
	Max. cena	15,00		22,00	22,00	18,00	4,00
	Priemer. cena	11,75		18,33	15,04	13,75	1,29
Baklažán	Min. cena	20,00		1*	15,00	15,00	
	Max. cena	22,00			22,00	20,00	2,00
	Priemer. cena	21,00			18,00	17,50	0,50
Cibuľa	Min. cena	6,00	1*		6,00	6,00	
	Max. cena	8,00			8,00	8,50	-0,50
	Priemer. cena	6,75			6,88	7,25	-0,38
Zemiaky	Min. cena	5,50	6,00	5,00	5,00	5,00	
	Max. cena	7,00	7,00	7,00	7,00	6,10	0,90
	Priemer. cena	6,39	6,57	6,13	6,36	5,75	0,61

SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Ceny jablák od producentov

Ceny sa zisťovali v dňoch 29. 9. – 2. 10. 2003

Ceny 1. a 2. triedy sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu		Zso	Sso	Vso	SR 40. týž.	SR 38. týž.	Vývoj
Jablká Gala nad 70 mm	Min. cena	10,00		1 *	10,00	13,16	-3,16
	Max. cena	15,80			20,00	20,00	
	Priemer. cena	13,24			16,62	16,58	0,04
Gala 65-70 mm	Min. cena	12,28		1 *	12,28	10,53	1,75
	Max. cena	15,80			19,50	20,00	-0,50
	Priemer. cena	13,75			16,62	16,59	0,04
Gala 2. tr.	Min. cena	8,77		1 *	8,77	7,00	1,77
	Max. cena	10,00			15,00	15,00	
	Priemer. cena	9,18			12,09	11,19	0,89
Rubinola 65-70 mm	Min. cena	13,16			13,16	13,16	
	Max. cena	18,00			18,00	18,00	
	Priemer. cena	14,88			14,88	15,58	-0,70
Golden Delicious nad 70 mm	Min. cena	10,00		1 *	10,00	13,16	-3,16
	Max. cena	16,70			24,00	24,00	
	Priemer. cena	12,60			18,30	18,58	-0,28
Golden Delicious 65-70 mm	Min. cena	10,00		1 *	10,00	12,28	-2,28
	Max. cena	16,70			19,50	24,00	-4,50
	Priemer. cena	13,65			16,58	19,24	-2,66
Golden Delicious 2. tr.	Min. cena	7,00		1 *	7,00	7,00	
	Max. cena	9,65			16,00	16,00	
	Priemer. cena	8,59			12,30	12,17	0,13
Idared 65-70 mm	Min. cena	10,00			10,00	13,16	-3,16
	Max. cena	15,80			15,80	15,79	0,01
	Priemer. cena	12,65			12,65	14,48	-1,83
Idared nad 70 mm	Min. cena	10,00			10,00		
	Max. cena	15,80			15,80		
	Priemer. cena	12,37			12,37		
Idared 2. tr.	Min. cena	8,77		1 *	8,77	7,00	1,77
	Max. cena	10,00			15,00	8,80	6,20
	Priemer. cena	9,47			12,24	7,90	4,34
Jonagold 65-70 mm	Min. cena	12,28	1 *	1 *	12,28	12,28	
	Max. cena	10,00			15,00	15,00	
	Priemer. cena	9,18			12,09	11,19	0,89
Jonagold nad 70 mm	Min. cena	10,00			10,00	1 *	-3,16
	Max. cena	15,80			15,80		2,64
	Priemer. cena	12,40			12,40		-0,76
Jonagored nad 70 mm	Min. cena	10,00			10,00		
	Max. cena	15,80			15,80		
	Priemer. cena	12,90			12,90		
Šampión nad 70 mm	Min. cena	10,00			10,00	15,50	-5,50
	Max. cena	15,50			15,50	15,50	
	Priemer. cena	12,94			12,94	15,50	-2,56
Šampión 65-70 mm	Min. cena	12,28			12,28	10,00	2,28
	Max. cena	14,00			14,00	14,00	
	Priemer. cena	13,14			13,14	11,57	1,57
Jablká priemyselné	Min. cena	1 *	2,40	2,00	2,00	2,00	
	Max. cena		3,50	4,00	4,00	5,26	-1,26
	Priemer. cena		2,95	3,00	2,82	3,59	-0,77

SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Ceny koreňovej zeleniny stúpali

V 40. týždni priemerné ceny koreňovej zeleniny v porovnaní s 38. týždňom stúpali: cena mrkvy sa zvýšila o 7,5 % na 6,57 Sk/kg, cena petržlenu stúpila o 10,2 % na 18,95 Sk/kg a cena zeleru o 13 % na 10,17 Sk/kg. Zvýšila sa aj cena červenej repy (+1,5 % na 5,50 Sk/kg). Ceny hlúbovej zeleniny zväčša klesali (okrem cien kalerábu a karfiolu, ktorých ceny sa zvýšili o 2,4 % na 7,- Sk/kg a o 5,5 % na 14,50 Sk/kg).

Znížili sa ceny bielej hlávkovej kapusty o 2,5 percent na 4,67 Sk/kg a kvasenej kapusty o 0,5 percent na 8,50 Sk/kg. Znovu sa zvyšovali ceny plodovej zeleniny: pri rýchlených rajčiakoch o 43,2 % na 26,74 Sk/kg, pri paprike o 14,4 % na 9,72 Sk/kg. Priemerná cena šalátových uhoriek stúpila o 9,4 % na 15,04 Sk/kg. Cena cibule klesla o 5,1 % na 6,88 Sk/kg. Zemiaky sa predávali po 6,36 Sk/kg (+10,6 %). *ATIS*

Ceny jablák naďalej klesajú

Pretrvávajúci slabý dopyt a lacný dovoz jablák spôsobil ďalší pokles cien jablák. V porovnaní s 38. týždňom výrazne oslabili ceny jablák (nad 70 mm) pri odrodách Šampión o 16,5 % na 12,94 Sk/kg a Jonagold o 5,8 % na 12,40 Sk/kg. Ceny jablák (65-70 mm) klesli pri odrodách Golden Delicious o 13,8 % na 16,58 Sk/kg, Idared o 12,6 % na 12,65 Sk/kg, Jonathan o 16,8 % na 11,49 Sk/kg, Spartan

o 7,1 % na 13,08 Sk/kg, Gloster o 3,3 % na 12,72 Sk/kg a Rubinola o 4,5 % na 14,88 Sk/kg. Priemerné ceny jablák (65-70 mm) posilnili pri odrodách Šampión (+13,6 %) na 13,14 Sk/kg, Idared (+10 %) na 14,48 Sk/kg a Jonagold o 5,7 % na 13,45 Sk/kg. Udržala sa cena jablák odrody Gala. Priemerná cena jablák na spracovanie bola na úrovni 2,82 Sk/kg. *ATIS*

Spotrebiteľské ceny

Názov	Týždeň	BA	TT	TN	NR	BB	ZA	KE	PO	SR
Zemiaky	39.	9,00	10,70	10,61	11,30	9,49	11,00	10,14	10,14	10,30
	40.	9,50	10,58	10,23	11,01	9,49	10,38	10,03	10,42	10,20
	Rozdiel	0,50	-0,12	-0,39	-0,29	0,00	-0,62	-0,11	0,29	-0,09
Jablká	39.	31,00	26,23	25,42	24,12	25,58	28,00	29,86	30,38	27,57
	40.	29,00	26,53	24,28	23,12	25,37	26,60	28,04	29,07	26,50
	Rozdiel	-2,00	0,30	-1,13	-1,00	-0,22	-1,40	-1,82	-1,31	-1,07

Zdroj: MP SR

Zahraničný obchod so zeleninou a ovocím v SR od 1. 1. do 29. 9. 2003

	IMPORT				EXPORT			
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk	
	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR
Rajčiaky	9 560	1 120	219 504	27 754	3 635	3 188	79 780	62 056
Cibuľová zelenina	15 432	980	152 133	14 397	948	904	12 871	12 132
Hlúbová zelenina	17 427	837	162 157	11 204	1 563	1 463	17 684	16 833
Šalát hlávkový	299	112	11 891	6 086	487	486	12 432	12 416
Koreňová zelenina	10 872	883	94 812	8 048	1 011	781	18 923	17 034
Uhorky šalátové	3 814	1 054	65 496	14 708	7 379	7 378	87 083	87 052
Ostatná zelenina	5 337	436	156 281	15 014	7 815	6 829	231 605	126 480
Hrozno	9 068	275	212 751	11 925	6 429	6 390	99 644	98 124
Jablká	26 321	2 922	295 217	29 617	3 436	1 719	26 578	16 443
Hrušky	1 063	27	24 291	616	27	24	698	583
Kôstkoviny	2 887	264	90 111	7 496	1 359	1 216	22 974	16 238

Zdroj: Colné riaditeľstvo SR, CR SR údaje spätne aktualizuje

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 29. 9. – 2. 10. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 40. týž.	SR 38. týž.	Vývoj
Mrkva	Min. cena	8,50	7,50	1*	1*	7,50	8,00	-0,50
	Max. cena	10,00	10,00			10,00	13,00	-3,00
	Priemer. cena	9,25	8,35			9,15	9,46	-0,31
Petržlen	Min. cena	25,00	21,50	19,00	1*	18,00	19,00	-1,00
	Max. cena	28,00	24,00	23,50		28,00	28,00	
	Priemer. cena	26,33	22,75	21,50		22,15	22,86	-0,72
Zeler	Min. cena	13,00	10,50	1*	16,00	10,50	5,30	5,20
	Max. cena	20,00	19,00		18,00	20,00	22,00	-2,00
	Priemer. cena	17,33	15,83		17,00	17,29	17,60	-0,31
Červená repa	Min. cena	8,00	8,00	9,00	6,50	6,50	7,00	-0,50
	Max. cena	12,00	10,00	9,50	7,50	12,00	12,00	
	Priemer. cena	10,00	9,00	9,25	7,00	8,81	9,24	-0,43
Red'kovka / zv.	Min. cena	1*	1*	1*	7,90	5,00	5,00	
	Max. cena				9,00	9,00	8,00	1,00
	Priemer. cena				8,63	7,16	6,67	0,49
Petržlen import	Min. cena			1*	17,90	17,90	19,90	-2,00
	Max. cena				20,00	20,00	33,00	-13,00
	Priemer. cena				18,95	18,63	22,10	-3,47
Zeler import	Min. cena			15,90	1*	15,90	16,50	-0,60
	Max. cena			19,00		19,00	20,90	-1,90
	Priemer. cena			17,45		17,67	18,95	-1,27
Kapusta hláv. biela	Min. cena	5,50	4,50	3,80	6,00	3,80	5,00	-1,20
	Max. cena	8,00	5,90	6,50	6,90	8,00	8,00	
	Priemer. cena	6,83	5,36	5,20	6,47	5,97	6,30	-0,34
Kapusta hláv. červená	Min. cena	10,00	6,50	8,50	8,50	6,50	7,50	-1,00
	Max. cena	12,00	9,50	11,00	9,00	12,00	11,00	1,00
	Priemer. cena	11,00	8,00	9,33	8,75	9,27	9,27	
Kapusta kvasená	Min. cena	9,00	11,00	10,90	11,00	9,00	9,00	
	Max. cena	13,00	12,00	14,00	12,90	14,00	14,00	
	Priemer. cena	10,50	11,50	12,73	11,95	11,67	11,97	-0,30
Kaleráb / ks	Min. cena		1*	4,50	1*	4,50	6,50	-2,00
	Max. cena			6,00		9,00	9,00	
	Priemer. cena			5,50		7,17	7,90	-0,73
Kaleráb Gigant	Min. cena	10,00	8,00	9,00	10,00	8,00	9,00	-1,00
	Max. cena	12,00	12,00	13,00	12,00	13,00	14,00	-1,00
	Priemer. cena	10,67	10,30	11,00	11,00	10,74	11,66	-0,92
Kel hlávkový	Min. cena	10,00	8,00	7,50	1*	7,50	8,00	-0,50
	Max. cena	12,00	10,00	12,50		12,50	13,00	-0,50
	Priemer. cena	11,00	8,95	10,67		10,15	10,58	-0,43
Karfiol / ks	Min. cena	19,00	14,90	20,00	19,90	14,90	15,90	-1,00
	Max. cena	21,00	20,00	22,00	21,00	22,00	23,00	-1,00
	Priemer. cena	20,33	17,98	21,33	20,30	19,99	20,70	-0,71
Brokolica	Min. cena	1*	19,00	1*	1*	19,00	21,90	-2,90
	Max. cena		28,00			35,00	35,00	
	Priemer. cena		22,97			27,99	27,43	0,56

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 29. 9. – 2. 10. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 40. týž.	SR 38. týž.	Vývoj
Rajčiaky rýchlené	Min. cena	32,00	17,50	1*	1*	30,63	13,20	17,43
	Max. cena	39,00	32,50			36,13	36,00	0,13
	Priemer. cena	35,50	25,00			33,37	25,02	8,35
Paprika rýchlená	Min. cena	1*	17,50	1*		17,50	13,20	4,30
	Max. cena		19,00			19,00	24,00	-5,00
	Priemer. cena		18,25			18,75	17,75	1,00
Paprika poľná	Min. cena	18,00	14,00	14,00	16,90	14,00	13,20	0,80
	Max. cena	19,00	16,90	19,00	20,00	20,00	19,00	1,00
	Priemer. cena	18,50	15,45	16,13	18,63	17,18	16,27	0,91
Uhorky šalátové rýchlené	Min. cena	1*	15,00	19,00	18,90	15,00	15,00	
	Max. cena		21,00	22,00	20,00	24,00	25,00	-1,00
	Priemer. cena		18,80	20,33	19,30	20,61	20,49	0,12
Rajčiaky import	Min. cena	1*		29,00	35,00	29,00	25,00	4,00
	Max. cena			36,50	39,00	39,00	28,90	10,10
	Priemer. cena			32,75	36,95	34,90	27,30	7,60
Šalát hlávkový	Min. cena	8,00	5,00	5,00	8,00	5,00	5,00	
	Max. cena	9,00	8,50	10,00	9,00	10,00	8,00	2,00
	Priemer. cena	8,50	7,13	7,50	8,50	7,91	6,75	1,16
Kapusta pekinská	Min. cena	20,00	12,00	13,00	15,00	12,00	15,00	-3,00
	Max. cena	28,00	23,00	20,00	24,00	28,00	28,00	
	Priemer. cena	24,00	16,50	16,50	19,50	19,13	22,25	-3,13
Kapusta pekinská import	Min. cena	1*	1*	1*	15,00	14,50	18,00	-3,50
	Max. cena				17,90	19,00	24,00	-5,00
	Priemer. cena				16,45	16,74	20,58	-3,85
Cibuľa	Min. cena	10,00	8,00	8,00	8,00	8,00	9,00	-1,00
	Max. cena	12,00	10,00	10,00	8,50	12,00	12,00	
	Priemer. cena	11,33	8,83	8,93	8,25	9,34	9,90	-0,56
Pór	Min. cena	1*	23,00	22,00	24,00	22,00	18,00	4,00
	Max. cena		30,00	25,00	25,00	30,00	35,00	-5,00
	Priemer. cena		25,67	23,50	24,50	24,42	24,33	0,08
Cesnak import	Min. cena	36,00	33,50	29,90	32,90	29,90	31,90	-2,00
	Max. cena	48,00	39,00	35,00	33,00	48,00	45,00	3,00
	Priemer. cena	42,00	36,47	32,45	32,95	35,97	36,76	-0,80
Pór import	Min. cena		1*	1*	19,90	17,90	17,90	
	Max. cena				25,00	27,00	26,00	1,00
	Priemer. cena				22,45	22,45	21,15	1,30
Šampiňóny	Min. cena	59,00	1*	65,00	60,00	59,00	59,00	
	Max. cena	68,00		70,00	64,90	70,00	70,00	
	Priemer. cena	64,33		67,67	62,97	64,47	64,65	-0,18
Šampiňóny / 250 g	Min. cena	1*	1*	1*	18,00	18,00	18,00	
	Max. cena				22,90	22,90	22,90	
	Priemer. cena				20,13	19,41	19,51	-0,10
Zemiaky	Min. cena	7,00	7,50	6,50	7,00	6,50	6,50	
	Max. cena	9,00	8,90	8,00	7,90	9,00	8,00	1,00
	Priemer. cena	8,08	8,05	7,25	7,47	7,71	7,42	0,29

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 29. 9. – 2. 10. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 40. týž.	SR 38. týž.	Vývoj
Jablká Gala 65-70 mm	Min. cena	1*	14,00		16,90	14,00	14,00	
	Max. cena		15,00		18,00	18,00	20,00	-2,00
	Priemer. cena		14,50		17,45	16,65	18,20	-1,55
Golden Delicious 65-70 mm	Min. cena	1*	15,50	12,90	16,00	12,90	15,00	-2,10
	Max. cena		23,00	18,00	23,90	23,90	25,00	-1,10
	Priemer. cena		18,17	15,97	19,95	18,77	19,36	-0,59
Idared 65-70 mm	Min. cena	1*	15,00			15,00		
	Max. cena		18,00			19,00		
	Priemer. cena		16,50			17,75		
Šampión 65-70 mm	Min. cena		13,90	12,50	15,00	12,50	12,90	-0,40
	Max. cena		19,00	18,00	17,00	19,00	20,00	-1,00
	Priemer. cena		15,63	15,25	16,00	15,63	16,42	-0,79
Hrušky	Min. cena	25,00	14,00	18,00	26,00	14,00	14,00	
	Max. cena	28,00	29,00	20,00	32,00	32,00	29,00	3,00
	Priemer. cena	26,50	23,67	19,00	29,97	24,78	20,31	4,47
Hrušky import	Min. cena		22,50	28,00	34,00	22,50	23,00	-0,50
	Max. cena		32,50	39,00	36,00	39,00	42,00	-3,00
	Priemer. cena		28,00	33,83	35,00	32,28	30,94	1,34
Broskyne import	Min. cena	44,00	33,00	37,00	41,00	33,00	39,00	-6,00
	Max. cena	48,00	46,00	45,00	46,00	48,00	49,00	-1,00
	Priemer. cena	46,67	39,19	42,22	44,30	43,09	44,70	-1,61
Nektárinky import	Min. cena	44,00	44,00	44,90	46,00	44,00	44,00	
	Max. cena	55,00	51,00	49,00	47,00	55,00	54,00	1,00
	Priemer. cena	49,00	47,00	47,47	46,63	47,53	48,01	-0,49
Hrozno biele stolové import	Min. cena	34,00	29,90	28,90	32,90	28,90	30,00	-1,10
	Max. cena	40,00	33,00	34,00	34,50	40,00	37,00	3,00
	Priemer. cena	37,67	31,27	31,70	33,80	33,61	33,68	-0,07
Hrozno biele stolové import	Min. cena		1*	41,90	41,00	41,00	38,00	3,00
	Max. cena			49,00	44,90	49,00	45,00	4,00
	Priemer. cena			44,30	42,30	43,87	40,98	2,88
Pomaranče	Min. cena	25,00	24,00	19,90	22,90	19,90	22,00	-2,10
	Max. cena	40,00	32,00	29,00	29,00	40,00	35,00	5,00
	Priemer. cena	34,17	28,57	25,52	27,13	28,85	28,66	0,19
Citróny	Min. cena	32,00	24,00	20,70	25,90	20,70	23,50	-2,80
	Max. cena	38,00	29,00	28,90	28,00	38,00	33,00	5,00
	Priemer. cena	34,00	26,13	26,26	26,63	28,26	28,07	0,19
Mandarínky	Min. cena		38,00	28,00	31,00	28,00	36,00	-8,00
	Max. cena		45,00	39,90	41,00	45,00	51,00	-6,00
	Priemer. cena		41,50	33,13	37,30	37,31	42,47	-5,16
Grapefruity biele	Min. cena	36,00	22,50	25,90	29,90	22,50	27,90	-5,40
	Max. cena	44,00	29,90	32,00	31,00	44,00	45,00	-1,00
	Priemer. cena	40,00	27,55	29,10	30,30	31,74	34,40	-2,66
Grapefruity ružové	Min. cena	44,00	39,90	36,50	40,00	36,50	35,00	1,50
	Max. cena	44,00	48,00	48,00	44,90	48,00	46,50	1,50
	Priemer. cena	44,00	44,63	42,17	42,45	43,31	41,61	1,70
Banány	Min. cena	22,00	22,50	18,50	20,30	18,50	19,90	-1,40
	Max. cena	25,00	23,00	23,00	21,50	25,00	25,00	
	Priemer. cena	24,00	22,75	21,38	20,93	22,26	22,47	-0,21
Kivi voľne ložené	Min. cena		59,00	58,00	66,00	58,00	95,50	-37,50
	Max. cena		79,00	74,00	70,90	79,00	109,00	-30,00
	Priemer. cena		67,00	65,67	68,30	66,99	103,38	-36,39

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj),

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Ceny hlúbavej zeleniny sa znižovali

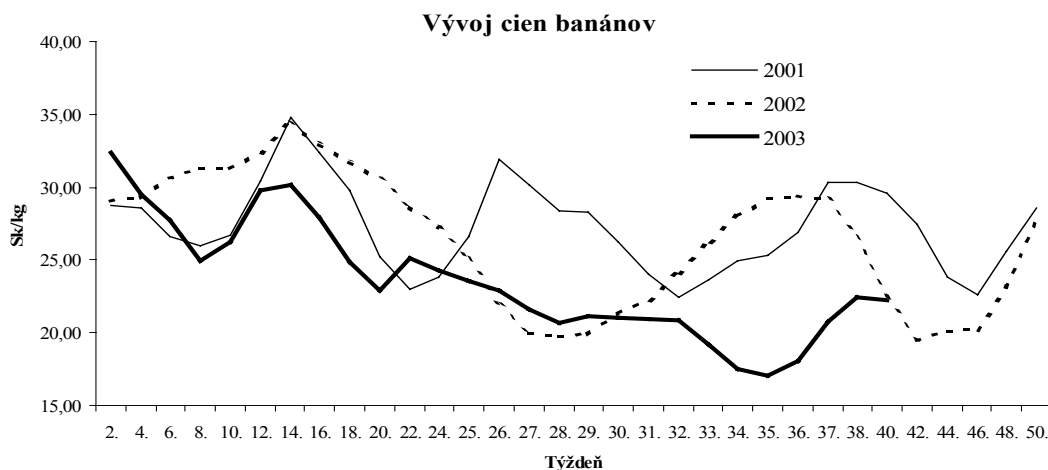
V 40. týždni sa priemerné ceny koreňovej zeleniny znižovali: cena domácej mrkvy sa znížila o 3,3 % na 9,15 Sk/kg. Pri petržlene cena klesla o 3,1 % na 22,15 Sk/kg, cena petržlenu z dovozu sa znížila o 15,7 % na 18,63 Sk/kg. O 1,8 % na 17,29 Sk/kg oslabila cena domáceho zeleru, cena zeleru z importu klesla o 6,8 % na 17,67 Sk/kg. Znižovali sa aj ceny hlúbavej zeleniny: priemerná odbytová cena hlávkovej kapusty sa znížila o 5,2 % na 5,97 Sk/kg, cena kalerábu Gigant o 7,9 % na 10,74 Sk/kg a poklesla aj cena karfiolu (-3,4

percent na 19,99 Sk/kg). Priemerné odbytové ceny plodovej zeleniny sa naopak zvyšovali: cena rýchlených rajčiakov stúpla o 30,6 % na 32,67 Sk/kg, papriky o 5,6 % na 17,18 Sk/kg a cena šalátových uhoriek posilnila o 0,6 % na 20,61 Sk/kg. O 5,7 % na 9,34 Sk/kg oslabila odbytová cena domácej cibule, cena cesnaku z importu sa znížila o 2,1 % na 35,97 Sk/kg. Priemerná cena šampiňónov klesla o 0,3 % na úroveň 64,47 Sk/kg. Odbytová cena zemiakov z domácej produkcie sa zvýšila o 3,9 % na 7,71 Sk/kg.. ATIS

Dovoz jablák stláča ceny

V 40. týždni sa odbytové ceny jesenných odrôd jablák 1. tr. z domácej produkcie s priemerom 65-70 mm pohybovali od 12,50 do 19,- Sk/kg, jablká s priemerom nad 70 mm od 14,- do 20,- Sk/kg. Zimné odrody jablák s priemerom väčším ako 70 mm sa predávali od 13,50 do 23,90 Sk/kg, pri jablkách s priemerom 65-70 mm od 12,90 do 23,90 Sk/kg. Priemerná cena jablák (65-70 mm) odrody Gala oslabila o 10 % na 16,65 Sk/kg, pri jablkách odrody Golden Delicious cena klesla o 3 % na 18,77 Sk/kg, pri odrode Šampión o 4,8 % na 15,63 Sk/kg. Jablká z dovozu sa predávali v rozpätí od 12,- do 22,- Sk/kg. Odbytová cena hrušiek z domácej produkcie vzrástla o 22 % na 24,78 Sk/kg, priemerná cena hrušiek z dovozu posilnila

o 4,3 % na 32,28 Sk/kg. Priemerná cena broskýň z dovozu klesla o 3,6 % na 43,09 Sk/kg. Cena nektáriniek z importu oslabila o 1 % na 47,53 Sk/kg. Odbytová cena bieleho stolového hrozna z dovozu sa udržala na úrovni 33,61 Sk/kg, cena modrého hrozna z dovozu stúpla o 7,1 % na 43,87 Sk/kg. Priemerné odbytové ceny citrusových plodov zaznamenali nejednotný pohyb. Udržala sa priemerná cena citrónov a pomarančov, o 12,1 % na 37,31 Sk/kg klesla odbytová cena mandarínok. Pri bielych grapefruitoch sa cena znížila o 7,7 % na 31,74 Sk/kg, naopak, pri červených grapefruitoch stúpla o 4,1 percent na 43,31 Sk/kg. Odbytová cena banánov sa ustálila na 22,26 Sk/kg. Cena kivi padla o 35,2 % na 66,99 Sk/kg. ATIS



Ceny producentov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 39. týždni

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV oproti 38. týždňu	
		min.	max.	priem.	v Kč	v %
Brokolica	kg	20,00	27,00	23,80	- 1,20	- 4,8
Kaleráb	ks	4,50	6,00	5,50	+ 0,80	+ 17,0
Zeler	kg	10,00	13,00	11,40	- 0,50	- 4,2
Cibuľa	kg	4,50	8,20	6,40	+ 0,10	+ 1,6
Červená repa	kg	4,00	6,00	5,20	+ 0,20	+ 4,0
Pekinská kapusta	kg	10,50	13,00	11,90	- 0,80	- 6,3
Kel hlávkový	ks	5,00	7,00	6,00	- 0,10	- 1,6
Mrkva	kg	4,00	9,00	5,90	+ 0,10	+ 1,7
Karfiol	ks	10,50	17,00	13,30	- 0,60	- 4,3
Paprika poľná	kg	8,00	12,00	10,10	+ 0,30	+ 3,1
Petržlen	kg	11,00	17,00	14,20	- 0,30	- 2,1
Pór	kg	8,00	13,00	11,70	+ 0,50	+ 4,5
Rajčiaky	kg	28,50	32,00	30,10	+ 6,60	+ 28,1
Šalát hlávkový	ks	3,50	6,50	4,90	+ 0,20	+ 4,3
Kapusta hlávková biela	kg	3,00	5,00	4,00	- 0,10	- 2,4
Kapusta rezaná	kg	2,50	4,50	3,50	0,00	0,0
Kapusta hlávková červená	kg	5,00	7,00	5,70	+ 0,40	+ 7,5
Kapusta kvasená balená	kg	13,20	15,40	14,20	- 0,60	- 4,1
Kapusta kvasená voľná	kg	8,50	10,50	9,50	- 0,30	- 3,1

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 38 / 2003

Kurz NBS ku dňu 25. 9. 2003, 1 CZK = 1,300 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 39. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

	MJ	Odbytové ceny					
		z domácej produkcie			z dovozu		
		min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Brokolica	ks	-	-	-	23,00	24,00	23,50
Zeler bez vňate	kg	-	-	-	15,00	17,60	15,50
Cibuľa suchá svetlá	kg	6,20	11,00	8,20	7,00	15,00	8,90
Cibuľa červená	kg	-	-	-	14,00	17,50	15,70
Cesnak	kg	-	-	-	27,90	33,00	30,10
Červená repa	kg	-	-	-	6,00	8,20	7,30
Karfiol	ks	15,30	20,90	18,40	19,00	25,00	21,50
Dyňa červená	kg	-	-	-	6,60	8,00	7,20
Mrkva a karotka	kg	7,80	9,40	8,30	-	-	-
Uhorky šalátové	kg	12,10	18,00	15,30	12,10	18,60	16,50
Paprika biela	kg	-	-	-	14,00	27,00	17,30
červená	kg	-	-	-	26,00	34,00	29,00
zelená	kg	-	-	-	15,10	34,00	21,10
Petržlen bez vňate	kg	16,00	20,70	17,80	-	-	-
Pór	kg	14,00	18,00	16,60	14,00	21,30	17,00
Rajčiaky	kg	-	-	-	31,50	38,00	35,40
Red'kovka	zv.	6,00	7,20	6,80	6,00	9,10	7,40
Šalát hlávkový	ks	4,60	9,00	6,80	-	-	-
Kapusta biela skorá	kg	5,50	7,50	6,20	5,00	5,60	5,40
Kapusta červená skorá	kg	5,30	9,50	7,50	-	-	-
Kapusta kvasená balená	kg	8,10	12,50	9,70	8,00	10,30	8,90
Kapusta kvasená voľná	kg	-	-	-	9,00	13,20	11,50
Šampiňóny	kg	46,00	59,00	51,60	-	-	-

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 38 / 2003

Kurz NBS ku dňu 25. 9. 2003, 1 CZK = 1,300 SKK

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali: 15. 9. - 18. 9. 2003

PLN/MJ

	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Zielona Góra	
		18. 9. 2003		16. 9. 2003		17. 9. 2003		15. 9. 2003	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Zeler	kg	1,00	1,60	1,50	2,00	1,40	1,80	1,80	1,80
Cibuľa biela	kg	0,50	0,66	0,70	0,80	0,50	0,60	0,60	0,60
Červená repa	kg	0,50	0,60	0,40	0,60	0,50	0,60	0,70	0,70
Karfiol	ks	2,00	2,50	1,20	1,40	1,50	2,00	-	-
Mrkva	kg	0,50	0,90	0,50	0,60	0,60	0,80	0,70	0,70
Paprika červená	kg	2,00	2,50	2,00	2,30	2,40	2,50	-	-
Paprika zelená	kg	1,40	1,80	1,40	1,60	1,60	2,00	-	-
Petržlen	kg	1,30	1,80	1,60	2,00	2,20	2,60	2,70	2,70
Rajčiaky	kg	2,80	3,33	2,10	2,30	1,80	2,00	1,40	1,40
Šalát hlávkový	ks	0,85	1,00	0,56	0,73	0,67	0,90	0,80	0,80
Kapusta biela	kg	0,28	0,40	-	-	0,44	0,48	0,70	0,70
Šampiňóny	kg	3,80	4,50	5,00	6,00	3,50	4,00	4,50	4,50

Zdroj: TIS^{CR} SZIF podľa Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw, 18. 9. 2003

Poznámka: MJ = merná jednotka, ks = kus, zv. = zväzok, D = domáci, ceny sa uvádzajú bez DPH

Kurz NBS ku dňu 18. 9. 2003, 1 PLN = 9,128 SKK

Ceny poľnohospodárskych výrobcov zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Bulharsko ²		Česká republika ⁴		Ukrajina ³		Nemecko ⁷		Chorvátsko ³	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,34	26.	0,20	38.	0,46	21.	0,22	38.	-	-
2. Mrkva	0,51	26.	0,18	38.	0,55	21.	0,19	38.	-	-
3. Kapusta biela	0,17	26.	0,12	38.	0,49	21.	0,21	38.	-	-
4. Uhorky šalátové	0,41	26.	-	-	0,78	21.	0,18	38.	-	-
	Lotyšsko ⁹		Estónsko ⁵		Litva		Poľsko ¹²		Slovensko ¹⁵	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,14	38.	0,32	38.	0,25	38.	-	-	0,18	38.
2. Mrkva	0,14	38.	0,15	38.	0,15	38.	-	-	0,15	38.
3. Kapusta biela	0,06	38.	0,14	38.	0,70	38.	-	-	0,12	38.
4. Uhorky šalátové	0,45	38.	0,75	38.	-	-	-	-	0,33	38.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 22.9. 2003, 1 EUR = 41,241 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy, 2- veľ'koobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried, 3 – priemer všetkých odrôd a tried, 7 - kapusta biela, cena od producenta, 8 – veľ'koobchodná cena, veľ'kosť ani odroda sa neuvádzajú, 9 - priemerná cena na trhu, 10 – priemerné ceny, 11 - veľ'kosť cibule do 50 mm, 12 – mrkva, kapusta, uhorky - priemerné trhové ceny, 15 - veľ'kosť cibule nešpecifikovaná

Trh s cibuľou

V 39. týždni sa v Nemecku cibuľa II. triedy (40 až 60 mm) predávala po 22,- až 24,- EUR/100 kg (9,14 – 9,97 Sk/kg), cibuľa veľkosti 50 až 70 mm po 26 EUR/100 kg. Trh s cibuľou aj export cibule je aktívny. V Holandsku bol naopak, trh stále mierne spomalený. Nákupcovia čakali na ďalší vývoj cien a burzy zdržiavali priame dodávky, pokiaľ nebude celá úroda cibule uskladnená. Veľmi dobrá úroveň cien z 38.

týždňa sa v 39. týždni mierne znížila, ale v ďalšom období sa znovu očakáva zvyšovanie cien cibule. Cena cibule z triediarne sa pri druhej triede (40 až 60 mm) v 38. týždni znížila na 18,50 až 19,50 EUR/100 kg (7,69 – 8,11 Sk/kg). Exportéri očakávajú, že v krátkom čase sa opäť zvýšia objednávky do Ruska, Afriky a Malajzie. Zber cibule sa v Holandsku skončil v oblasti Frizska.

ZMP/ATIS

Ceny poľnohospodárskych výrobcov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 39. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh ovocia	Trieda veľkosť (mm)	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV v porovnaní s 38. týždňom
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká					
Prima (jesenné)	I.	7,00	10,00	8,40	+ 0,40
Šampión	V	7,00	14,00	10,50	- 0,70
	I.	7,00	15,00	9,50	- 0,30
Bohemia (skoré zimné)	V	12,00	14,00	13,00	.
Spartan	V	9,00	15,00	10,60	- 1,10
	I.	6,00	13,00	8,30	- 0,10
Rubín	V	10,00	20,00	12,30	- 1,10
	I.	8,00	15,00	10,10	- 1,50
Mac Intosh	V	7,00	9,00	8,20	.
	I.	6,00	10,00	7,70	- 0,40
Denár (zimné)	I.	8,00	10,00	8,80	- 0,80
Gala	V	12,00	14,00	13,00	.
	I.	8,00	13,50	10,90	.
Golden Delicious	V	11,00	17,00	13,00	0,00
	I.	8,00	15,00	10,80	- 0,50
Jonagold	I.	10,00	12,00	10,70	.
Hrušky	I.	9,00	15,00	12,40	- 0,40

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 38 / 2003 podľa OU ČM

Kurz NBS ku dňu 25. 9. 2003, 1 CZK = 1,300 SKK

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 39. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg, ks

Druh ovocia	Nákupná cena				Odbytová cena			
	min.	max.	priem.	±39/38	min.	max.	priem.	±39/38
Jablká								
Golden Delicious T	9,60	11,90	10,60	- 0,10	11,50	15,00	14,10	+ 0,30
Rubín T	10,50	12,80	11,40	- 0,50	12,70	19,50	15,70	0,00
Spartan T			*		10,90	11,70	11,20	+ 1,00
Hrušky T	13,00	16,80	14,30	+ 0,10	15,80	19,90	17,20	- 0,60
D	19,60	26,40	22,30	.	21,00	29,40	25,20	+ 1,30
Broskyne D	20,50	32,00	26,20	- 1,40	27,40	40,00	32,20	+ 1,00
Nektárinky D	21,30	31,00	26,60	+ 0,90	28,40	39,00	32,80	+ 1,20
Slivky D	17,30	28,00	21,30	-	20,50	37,40	26,60	+ 8,40
Hrozno biele D	22,10	37,00	26,80	+ 2,20	26,00	44,00	32,30	+ 3,30
Hrozno modré D	28,90	36,00	31,70	+ 1,20	34,00	43,90	39,20	+ 2,10
Banány	15,20	18,00	16,40	+ 0,60	18,00	20,30	19,40	+ 1,10
Citrony	13,20	16,80	14,80	- 0,90	17,00	20,00	18,50	- 0,90
Grapefruity biele	17,90	21,40	20,00	+ 3,30	23,00	25,00	24,50	- 0,40
Grapefruity červené	19,00	34,90	27,20	-	23,00	39,90	32,90	- 5,50
Mandarínky	22,90	30,60	25,60	+ 1,30	27,60	36,00	32,50	+ 1,60
Pomaranče	14,90	22,10	18,90	+ 0,80	18,00	27,90	23,00	+ 0,90
Kivi	42,00	59,00	49,50	- 3,80	56,00	67,00	59,70	- 2,70
Ananás (ks)	29,80	32,20	31,20	+ 0,10	35,00	43,60	38,00	- 0,80

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 38 / 2003

Poznámka: Nákupná cena - cena tovaru fco rampa veľkoobchod, ks - kus, Odbytová cena (OC) cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade, D - dovoz, T - tuzemsko

Kurz NBS ku dňu 25. 9. 2003, 1 CZK = 1,300 SKK

Porovnanie cien hrušiek v ČR
Kč/kg

Rok	Priemerné ceny poľnohospodárskych výrobcov 1. tr.				
	35. týždeň	36. týždeň	37. týždeň	38. týždeň	39. týždeň
2002	11,40	11,40	11,30	10,40	11,30
2003	15,60	13,80	14,30	12,00	12,40
<i>Index 03/02</i>	<i>136,8</i>	<i>121,1</i>	<i>126,5</i>	<i>115,4</i>	<i>109,7</i>

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 38 / 2003
Kurz NBS ku dňu 25. 9. 2003, 1 CZK = 1,300 SKK
Porovnanie priemerných cien poľnohospodárskych výrobcov jabĺk v ČR
Kč/kg

Rok, týždeň	Prima (jesenné) 1. tr.		Spartan (skoré zimné) 1. tr.	
	38. týždeň	39. týždeň	38. týždeň	39. týždeň
2002	7,10	7,10	6,30	6,30
2003	8,00	8,40	8,40	8,30
<i>Index 03/02</i>	<i>112,7</i>	<i>118,3</i>	<i>133,3</i>	<i>131,7</i>

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 38 / 2003
Kurz NBS ku dňu 25. 9. 2003, 1 CZK = 1, SKK
Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v Poľsku

Ceny sa zisťovali: 15. 9. - 18. 9. 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v PLN/kg

Druh ovocia	Bronisze	Lublin	Poznań	Wrocław
Ovocie z domácej produkcie	18. 9.	16. 9.	17. 9.	15. 9.
Jablká Antonówki	0,75 - 0,85	0,80 - 1,00	1,00 - 1,23	0,80 - 1,40
Delikates	1,00 - 1,20	-	1,00 - 1,20	0,80 - 1,33
Lobo	0,66 - 1,00	0,65 - 1,30	1,00 - 1,33	0,80 - 1,00
Paula Red	0,66 - 1,00	0,65 - 1,00	1,00 - 1,20	0,80 - 1,10
Šampión	1,00 - 1,50	-	1,33 - 1,53	-
Hrušky	2,00 - 3,30	1,50 - 3,30	2,50 - 3,50	1,50 - 3,00
Broskyne	-	-	1,40 - 1,80	-
Slivky	1,00 - 2,80	1,00 - 2,20	1,60 - 2,00	1,00 - 2,00
Jahody	9,00-11,00	-	7,00 - 9,00	-
Maliny	6,00 - 8,00	5,00 - 6,00	7,20 - 8,00	-
Hrozno	-	-	2,00 - 3,00	-
Ovocie z dovozu				
Jablká	-	-	3,78 - 4,17	-
Broskyne	4,50 - 7,00	5,00 - 5,50	-	-
Nektárinky	4,50 - 7,00	5,00 - 6,00	4,50 - 5,00	4,00 - 4,50
Citróny	2,66 - 3,50	2,00 - 3,80	3,00 - 3,80	3,00 - 3,60
Hrozno	3,50 - 5,70	2,60 - 5,00	7,11 - 8,89	3,00 - 4,50
Banány	1,55 - 1,86	1,67 - 1,70	1,67 - 2,00	2,20 - 1,40
Pomaranče	3,00 - 4,50	3,50 - 4,00	4,00 - 6,00	3,50 - 5,00

Zdroj: TIS^{CR} SZIF, Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw
Kurz NBS ku dňu 18. 9. 2003, 1 PLN = 9,128 SKK

Vydavateľ: VÚEPP – ATIS Trenčianska 55 824 80 Bratislava ISSN 1335-2962	Redakcia: Ing. Viera Konečná Ing. Daniela Kučová e-mail: konecna@vuepp.sk e-mail: kucova@vuepp.sk Tel: 02/ 58 243 350, 258 Fax: 02/ 53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.
---	---	---

Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa VÚEPP – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.